



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena
na teritoriji bivše Jugoslavije
od 1991. godine

Predmet br. IT-95-5/18-T
Datum: 2. juli 2010.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM

U sastavu: sudija O-Gon Kwon, predsjedavajući
sudija Howard Morrison
sudija Melville Baird
sudija Flavia Lattanzi, rezervni sudija

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 24. juna 2010.

TUŽILAC

protiv

RADOVANA KARADŽIĆA

JAVNO

**NALOG KOJIM SE PREINAČUJE ODLUKA PO ZAHTJEVU TUŽILAŠTVA ZA
SLOBODAN PROLAZ ZA SVJEDOKA MOMČILA MANDIĆA**

Tužilaštvo

g. Alan Tieger
gđa Hildegard Uertz-Retzlaff

**Vlada Kraljevine
Nizozemske**

Optuženi

g. Radovan Karadžić

Branilac u pripravnosti

g. Richard Harvey

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po Zahtjevu tužilaštva za slobodan prolaz za svjedoka Momčila Mandića", donesenu 16. juna 2010. godine, kojom je Pretresno vijeće odobrilo povjerljivi "Zahtjev tužilaštva za slobodan prolaz za svjedoka Momčila Mandića", podnesen 2. juna 2010. godine, kojim je tražen slobodan prolaz za Momčila Mandića od 25. juna 2010. do 3. jula 2010. godine;

IMAJUĆI U VIDU da se u dispozitivu "Odluke po Zahtjevu tužilaštva za slobodan prolaz za svjedoka Momčila Mandića", donesene 16. juna 2010. godine, navodi da "Vijeće može izmijeniti ili produžiti rokove važenja naloga za slobodan prolaz u slučaju eventualnih promjena u trenutnom rasporedu pristupanja svjedoka";

UZIMAJUĆI U OBZIR izmijenjeni raspored Vijeća za saslušanje svjedočenja Momčila Mandića;

NA OSNOVU pravila 54 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda;

OVIM NALAŽE da se važeći datumi naloga za slobodan prolaz Momčila Mandića preinače tako da nalog ostaje na snazi do 17. jula 2010. godine, ili do nekog drugog datuma i vremena shodno obavijesti od strane Vijeća, **TRAŽI** od sekretara Međunarodnog suda da preduzme sve potrebne mjere za provođenje naloga za slobodan prolaz do preinačenog datuma, i **POTVRĐUJE** da na snazi ostaju sve ostale odredbe naloga za slobodan prolaz.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija O-Gon Kwon,
predsjedavajući

Dana 2. jula 2010.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]